



Kunsill Lokali Għażiż

283/1 Triq D'Argens, Għażiż
Tel 21341034, Fax 21341616

Ref Nru: Klg5/A48/10

2 t' Ottubru 2010

Avviż tal-Laqgħa Nru K5/48

Il-laqgħa tal-Kunsill ser issir **il-Ħamis 7 t'Ottubru 2010, fil-5.30 p.m.** fl-uffiċċju Amministrativ 283/1 Triq D'Argens, Għażiż.

1. Qari u Approvazzjoni tal-Minuti
2. Materji Konnessi
3. Korrispondenza
4. Mozzjonijiet Nru: 5 u Nru: 6
5. Approvazzjoni ta' *Request Sheets*
6. Diskussjoni dwar l-*audit*, l-*e-mails* skambjati u approvazzjoni tat-*Trial Balances, Quarterly Reports, Financial Statements* u l-*Cash Budget*
7. Diskussjoni u Approvazzjoni tal-kwotazzjoni *GLC005/2010* tar-*Rack* għas-*Server*
8. Diskussjoni u Approvazzjoni tal-kwotazzjoni *GLC006/2010* – *Culvert Cleaning*
9. Diskussjoni dwar *Tender GLC002/2010* – *Mixed Household Waste*
10. Diskussjoni dwar il-*Management Letter*
11. Diskussjoni dwar problema ta' Riżorsi Umani
12. Affarijiet oħra
13. Laqgħa oħra

Il-Pubbliku jista' jattendi għall-laqgħa skond il-ligi tal-Kunsilli Lokali Att XV ta' l-1993.

Dott. Chris Bonett B.A. LL.D.
Sindku

Marion Monaco
D/Segretarju Eżekuttiv



Kunsill Lokali Għażiż

4 ta' Novembru 2010

Ref Nru.Klg5/048

Minuti tal-laqgħa Nru Klg5/48 li saret il-Ħamis 7 t' Ottubru 2010.

Il-Kunsill iltaqa' fl-Uffiċċju tiegħu 283/1 Triq D'Argens Għażiż fil-5.30 p.m.

Preżenti

Seba' membri li kienu s-Sindku Chris Bonett, il-Viċi-Sindku Joe Camilleri, l-Kunsillieri Anthony Abela, Anthony Grech, Malcolm Camilleri, Ian Micallef u Victor Rutter flimkien mad-D/Segretarju Eżekuttiv Marion Monaco u l-Assistant Prinċipal Fabian Borg

Attenda għall-parti mill-laqgħa l-*Accountant* Antoine Portelli.

Chairman

Is-Sindku Chris Bonett ppreseda l-laqgħa

Agenda

Il-Kunsill mexa fuq l-avviż li ħareġ fit-2 t' Ottubru 2010.

1. Qari u Approvazzjoni tal-Minuti

1.1. Il-minuti tal-laqgħat preċedenti jiġifieri tal-21 ta' Lulju 2010, tat-13 t'Awwissu 2010 u ta' l-14 ta' Settembru 2010 ttieħdu bħala moqrija u ċ-*Chairman* stieden lill-Kunsillieri jressqu l-korrezzjonijiet tagħhom.

1.2. Minħabba li ma kienx hemm korrezzjonijiet, il-minuti ġew approvati unanimament mill-Kunsill b'mozzjoni mressqa miċ-*Chairman* ssekondata mill-Viċi-Sindku.

2. Materji Konnessi

2.1. Paġna Nru: 4 para 3.3. (ref laqgħa Klġ5/045) – *supply & fixing of rubber speed moderator.*

Tressqet il-kwotazzjoni tad-ditta *B.Grima & Sons Ltd* li kienet tammonta għal €730.42. kif kien mitlub fil-laqgħa hawn fuq sopracitata.

Wara diskussjoni qasira, l-Kunsill qabel unanimament b'mozzjoni mressqa miċ-*Chairman*, ssekondata mill-Kunsillier Anthony Abela li tiġi nstallata l-*ispeed moderator* tad-ditta *Uniking International Ltd* għall-ammont ta' €367.82 VAT inkluża.

2.2. Paġna Nru: 2 para 1.1. (ref laqgħa Klġ5/46) – *Tender GLC003/2010 Public Private Partnership*

Il-Kunsill ġie nfurmat li t-*tender* hawn fuq msemmi ġie ppubblikat skont il-proċedura nkluż l-avviż fil-*European Journal* u d-data ta' l-għeluq hi t-8 ta' Novembru 2010.

2.3. Paġna Nru: 2 para 1.1. (ref laqgħa Klġ5/47) – Ftuh ufficjali tal-*Football Training Pitch* fil-Kulleġġ Sta Klara – Skola Sekondarja Antonio Bosio Gżira

lċ-*Chairman* qal, li din l-attivitá kienet suċċess u s-serata kienet pjaċevoli. Huwa komplá jgħid, li xtaq jirringrazzja lil dawk kollha li għenu sabiex il-ftuh ufficjali seta' jsir partikularment lill-Kap ta' l-iskola, s-Sur Alfred Grixti u lis-Sur Alfred Portelli.

3. Korrispondenza

3.1. Ġiet pprezentata l-korrispondenza li kienet waslet sas-7 t'Ottubru 2010 kif ukoll, ingħatat l-informazzjoni ta' laqgħat u stedini li l-Kunsill għandu ffissati għall-ġranet li ġejjin.

3.2. Inqraw l-ittri li rċevejna u dawk li ntbagħtu fosthom,

3.3. Il-Kunsill ġie nfurmat li l-Viċi-Sindku kien, mill-1 ta' Settembru 2010, iriżenja minn Kunsillier li jirrapprezenta l-Partit Laburista iżda, kien ser jibqa' jservi fil-Kunsill bħala Kunsillier Indipendenti.

3.4. Inqrat ittra mibgħuta mill-Avukat Peter Fenech (*Ganado Sammut Advocates*) datata 5 t'Ottubru 2010, dwar il-kwestjoni tal-*Bring in Site* sitwat fil-parkeġġ propjeta' tal-Pixxina Nazzjonali. Minħabba l-fatt, li kienet għada ma nstabet ebda soluzzjoni, l-Kunsill kellu jirrimedja sabiex din titneħħa u fin-nuqqas, ma kienx hemm triq oħra flief li jittieħdu l-passi legali neċessarji.

Għaldaqstant, il-Kunsill qabel unanimament li għandha tittiehed l-azzjoni neċessarja biex din is-sitwazzjoni tiġi riżolta.

3.5. Inqrat ittra mibgħuta mill-*Enemalta* datata 29 ta' Settembru 2010, dwar l-*underground utilities* fir-rispett ta' Triq Sir Patrick Stuart u Triq Sir Fredrick C Ponsonby rigward *Tender GLC003/2010 Private Public Partnership*.

3.6. Għe deċiż li l-Viċi-Sindku għandu jiltaqa' mal-President tal-*Malta Wheelchair DanceSport Association*, Ms Pippa Roberts, sabiex tiġi diskussa l-attività (*Malta International Open Dance Spectacular*) li ser issir fis-27 u t-28 ta' Novembru 2010, fl-*sports hall* ta' l-Universita.

3.7. Għe deċiż li l-Kunsillier Anthony Grech jattendi għas-seminar 'Anzjanita' – Opportunita' u Sfida li kien ser jiġi organizzat mill-Fondazzjoni *IDEAT* fis-16 t'Ottubru 2010, fid-Diplomat Hotel, Sliema.

3.8. Il-Kunsill għandu jinforma lis-Sur Alfred Spiteri (*Location Malta Ltd*) rigward il-proċeduri tal-*Bye Law* dwar talba sabiex jingħatalu permess biex jitpoġġa *selling booth* fix-Xatt in-naħa tal-baħar faċċata tal-115 The Strand.

3.9. Il-Kunsill qabel unanimament b'mozzjoni mressqa miċ-*Chairman*, ssekondata mill-Kunsillier Anthony Abela li tiġi estiża l-garanzija bankarja tal-kuntrattur *J. & K. Contractors Ltd. (Tender GLC001/2009 Patching & Kerb Reinstatement Works)*.

3.10. Il-Kunsill għe nformat li l-*E.T.C.* mit-2 t'Awwissu 2010, assenjat lis-Sur Arthur Kiomal biex jagħmel xogħol mall-Kunsill għal perjodu ta' sitt xhur skont ir-regolamenti ta' l-iskema.

3.11. Rigward ittra mibgħuta minn *Transport Malta* datata 28 ta' Lulju 2010, dwar *Communal Blue Sticker Badge Holders Only Parking Bay in Triq Manoel de Vilhena Gżira*, l-Kunsill qabel unanimament li għandna ninfurmaw lit-*T.M.* li kemm fi Triq Sir William Reid kif ukoll, fi Triq Manoel de Vilhena faċċata tal-Knisja diġa' teżisti din il-*parking bay*.

3.12. Il-Kunsill qabel unanimament li għandha tintbagħat kopja ta' l-ittra lill-*HSBC* fi Triq ix-Xatt, mibgħuta mit-*Transport Malta* datata 30 t'Awwissu 2010, dwar *No Parking (No Waiting) sign and Reserved Parking Bay* li qegħda quddiem l-istess bank.

3.13. Il-Kunsill għe nformat permezz ta' ittra mibgħuta mill-Assoċjazzjoni Kunsilli Lokali datata 19 t'Awwissu 2010, dwar permess biex jitpoġġew imwejjed u sigġijiet quddiem '*Konak Serbian Restaurant*', 186 Triq ix-Xatt Gżira.

3.14. Inqrat *e-mail* mid-ditta *Patco-Malta* dwar *appliance testing*. Matul id-diskussjoni li kienet għaddejja l-kunsill ddecieda unanimament li tintlaqax din it-talba.

3.15. Il-Kunsill qabel unanimament li għandna ninfurmaw lill-*Authorised Officer* sabiex jinbidel il-Gwardjan Lokali tar-ronda ezistenti u dan minħabba l-fatt, li l-attitudni tiegħu hi waħda arroganti u l-mod ta' kif kien qed jaġixxi, kienet ta' detriment għan-negozju.

3.16. Id-D/Segretarju Eżekuttiv infurmat, li kopja tal-korrispondenza kienet disponibbli.

4. Mozzjonijiet Nru: 5 u Nru: 6

4.1. Mozzjoni Nru: 5

Gie deċiż li l-mozzjoni hawn fuq sopracitata - *Accountant* tal-Kunsill tiġi diskussa wara *item* Nru: 6 ta' l-Aġenda – Diskussjoni dwar l-*audit*, l-*e-mails* skambjati u approvazzjoni tat-*Trial Balances*, *Quarterly Reports*, *Financial Statements* u l-*Cash Budget*.

4.2. Mozzjoni Nru: 6

Din il-mozzjoni (ara *appendix* Nru: 1) tgħid,

Dan il-Kunsill Lokali qed japprova sabiex il-Gżira *United Football Nursery Training Ground*, li gie nawgurat ġewwa l-Kulleġġ Sta Klara fl-iskola Sekondarja Antonio Bosio fil-Gżira, jiġi msemmi għall-ex Sindku u Kunsillier Albert Rizzo u għaldaqstant, jkun jissemma *Albert Rizzo Training Ground*.

Din il-mozzjoni ġiet proposta mill-Kunsillier Malcolm Camilleri u ssekondata mill-Kunsillieri Ian Micallef u Victor Rutter.

l-*Chairman* qal, li hu wkoll kellu dan il-ħsieb iżda meta tkellem mas-Sur Tyrone Demanuele, Segretarju tal-*G.U.F.C.* dan qallu, li l-*football pitch* ma kienx propjeta' tagħhom u l-ħsieb tal-*Gżira United Football Club* kien, li meta jitlesta l-*football ground* f'*Manoel Island* jissemma *Albert Rizzo Football Ground*.

Il-Kunsillier Ian Micallef qal, li fl-opinjoni tiegħu la l-Kunsill u lanqas il-*Gżira United Football Club* ma setgħu jagħmlu dan minħabba l-fatt li dan il-*ground* kien diġa' jissejjaħ *Nicholl Ground*. Huwa kompli jgħid, li hu kien ser jagħmel f'iltu biex jissejjaħ għall-Albert Rizzo pero' kien ċert li kien ser ikun hemm persuni li jikkontestaw. Qal ukoll, li seta' jsir *proviso* li jekk il-Kunsill jaqbel, ssir talba lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni biex jissemma għall-Albert Rizzo.

Iċ-*Chairman* kif ukoll, il-Viċi-Sindku qalu li l-Kunsill ma kellu ebda dritt minħabba l-fatt, li l-*ground* m'huwix propjeta' tal-Kunsill u l-Viċi-Sindku qal, li f'dan il-każ, it-talba kellha ssir mill-*Gżira United Football Club* għax it-titlu jgħajjat lilhom.

Il-Kunsillier Ian Micallef qal, li l-argument tiegħu kien, li Albert Rizzo kien għamel għieda kbira dwar il-faċilitajiet sportivi f'*Manoel Island* u fir-realta' għamel ferm ġid lill-*Gżira United Football Club*. Huwa kompli jgħid, li moralment il-Kunsill ikun qed jiżbalja jekk ma jwassalx il-messaġġ.

Iċ-*Chairman* qal, li l-problema kienet li f'dan l-istadju ma jinħoloqx ferment fil-Komunita' u fl-opinjoni tiegħu, ikun aħjar jekk jiġi diskuss il-bust għal Albert Rizzo.

Il-Kunsillier Ian Micallef qal, li fil-lokalita' ma kienx għad baqa' la toroq u lanqas postijiet biex jissemmew għal Albert Rizzo u għalhekk l-uniku alternattiva kienet li jirriżolvu għall-faċilitajiet.

Wara din id-diskussjoni, saret il-votazzjoni u r-riżultat kien erba' kontra li kienu, iċ-*Chairman*, il-Viċi-Sindku u l-Kunsillieri Anthony Abela u Anthony Grech u tlieta favur li kienu, l-Kunsillieri Malcolm Camilleri, Ian Micallef u Victor Rutter.

Għalhekk, il-mozzjoni m'għaddietx pero' kien hemm qbil unanimu dwar il-bust għal Albert Rizzo.

5. Approvazzjoni ta' Request Sheets

5.1. Tressqu r-*Request Sheets* minn Nru: 1912 sa Nru: 2014 (ara *appendix* Nru: 2) għall-approvazzjoni tal-Kunsill, biex b'hekk ikun jista' jsir il-ħlas tal-kontijiet pendenti jew jiġu riżervati ammonti ta' flus mill-*budget*.

5.2. Tressqu wkoll għall-approvazzjoni tal-Kunsill:

- €8,000. lill-*Gżira United Football Club* u dan skont il-kuntratt li ġie ffirmat fis-26 t'Awwissu 2010.

L-Assocjazzjoni tal-Kunsilli Lokali kienet bagħtet *e-mail* datata 26 ta' Lulju 2010, fejn infurmat, li l-Kunsilli Lokali m'għandhomx iħallsu aktar mill-ammont allokat lilhom għall-ġbir ta' skart organiku lid-ditta *WasteServ Malta Ltd*.

Il-Kunsill gie nfurmat li l-ammont allokat għas-sena finanzjarja 2010, kien ta' €39,408.00 u dan skont *e-mail* mibgħuta mid-DLG datata 10 ta' Diċembru 2009, intotalata, Allokazzjoni Finanzjarja 2010. S'issa kienet tħallset is-somma ta' €25,086.46 liema ammont jkopri minn Ottubru 2009 sa April

2010. Il-bilanċ li baqa' kien ta' €14,321.54 għax-xhur minn Mejju 2010 sa Diċembru 2010 u għalhekk skont l-istruzzjonijiet mill-AKL il-pagament kull xahar għal dan il-perjodu, għandu jkun ta' €1,790.19. Għalhekk, l-ammont ta' *Request Sheet* Nru: 1867 għandu jaqra €1,790.19 u mhux €3,330.18.

Wieħed mill-kummenti fil-*Management Letter* kien, li l-kopji originali tal-minuti tal-Kunsill Lokali jridu jkunu *binded*. Għalhekk, tressqet kwotazzjoni mid-ditta *Venture Trading* għal *GBC T400 Thermal Binder* għall-prezz ta' €67.75 VAT eskluża.

Iċ-*Chairman* qal, li fl-opinjoni tiegħu, t-*Thermal Binder* ma kienx addatat u kien qed jissuġġerixxi li l-Kunsill għandu jgħib kwotazzjonijiet mingħand xi *stationers* li hemm fi triq ta' ħdejn l-Universita.

Il-Kunsill qabel unanimament ma' dak li ssuġġerixxa iċ-*Chairman*.

5.3. Wara diskussjoni qasira, r-*Request Sheets* minn Nru:1912 sa Nru: 2014 ġew approvati unanimament mill-Kunsill b'mozzjoni mressqa miċ-*Chairman*, ssekondata mill-Kunsillier Anthony Abela kif ukoll, l-ammont ta' €8,000 lill-*Gżira United Football Club*, li jinġiebu l-kwotazzjonijiet għall-*binder* kif ukoll, l-ammont li għandu jithallas kull xahar lid-ditta *WasteServ Malta Ltd*.

5.4. Minħabba li l-*Accountant* kien għadu ma ġiex, l-Kunsill iddeċieda li jiġu trattati *items* Nru: 7, Nru: 8 u Nru: 9 ta' l-Aġenda.

7. Diskussjoni u Approvazzjoni tal-kwotazzjoni GLC005/2010 – Rack għas-Server

7.1. Wara li ġiet ppubblikata l-kwotazzjoni hawn fuq msemmija skont il-proċedura, l-Kunsill ġie nformat li kien irċieva kwotazzjoni waħda biss li kienet mingħand id-ditta *Forestals* għall-ammont ta' €1,148.44 VAT inkluża (ara *appendix* Nru: 3).

Wara diskussjoni qasira, l-Kunsill qabel unanimament għan-nefqa hawn fuq msemmija b'mozzjoni mressqa miċ-*Chairman*, ssekondata mill-Kunsillier Ian Micallef.

8. Diskussjoni u Approvazzjoni tal-kwotazzjoni GLC006/2010 – Culvert Cleaning

8.1. Wara li ġiet ppubblikata l-kwotazzjoni hawn fuq msemmija skont il-proċedura, l-Kunsill ġie nformat li kien irċieva kwotazzjoni waħda biss li kienet mingħand id-ditta *General Ecological Services Co. Ltd*.għall-ammont ta' €2,146.28 VAT inkluża (ara *appendix* Nru: 4).

Il-Kunsill qabel unanimament b'mozzjoni mressqa miċ-*Chairman*, ssekondata mill-Kunsillier Anthony Abela, sabiex jitnaddfu l-*culverts* tal-lokalita' mid-ditta *General Ecological Services Co. Ltd.* għall-ammont hawn fuq msemmi.

8.2. Il-Kunsill qabel unanimament li għandha tinħareġ kwotazzjoni għall-*Christmas Lighting Decorations* bħal tas-sena preċedenti jiġieffieri Triq Ix-Xatt, Pjazza Meme' Scicluna, Misraħ Turu Colombo u Triq San Albert quddiem il-*Gżira Activities Centre*.

9. Diskussjoni dwar Tender GLC002/2010 – Mixed Household Waste

9.1. Gie deċiż unanimament li bħal ma jsir kull meta tinħareġ sejha għall-offerti, jinħatar Kumitat sabiex tiġi trattata l-materja hawn fuq soprċitata u l-membri ser ikunu, l-Viċi-Sindku bħala *Chairman* u l-Kunsillieri Anthony Abela u Victor Rutter biex iħejju rakkomandazzjoni sabiex tiġi pprezentata waqt il-laqgħa tal-Kunsill.

6. Diskussjoni dwar l-audit, l-e-mails skambjati u approvazzjoni tat-Trial Balances, Quarterly Reports, Financial Statements u l-Cash Budget.

6.1. Il-Kunsill gie nfurmat bl-*e-mails* li kienu ġew skambjati bejn l-awdituri *Grant Thornton*, l-*Accountant* Antoine Portelli u l-Kunsill fejn fost affarijiet oħra, kellhom isiru xi *emendments* fil-format tal-*Financial Statements* li d-*deadline* biex jiġu sottomessi kemm lid-Dipartiment għall-Gvern Lokali kif ukoll lil-N.A.O. kien l-24 ta' Settembru 2010, li għalkemm l-*accountant* bagħthom fid-data stipulata iżda fis-6.15 p.m. xorta waħda ma ġewx aċċettati mill-awdituri *Grant Thornton* minħabba li ma kienux '*in compliance mal-Financial Procedures* u kien għad baqa' aktar korrezzjonijiet x'jsiru.

Fl-1 t'Ottubru 2010, il-Kunsill reġa' rċieva *e-mail* mingħand l-awdituri fejn dawn qalu li għalkemm l-*accountant* kien bagħat '*a revised set of financial statements*' xorta kien hemm x' affarijiet li kellhom jiġu rettifikati.

Fil-5 t'Ottubru 2010, fit-08.06 a.m. permezz ta' *e-mail* mibgħuta mid-Dipartiment għall-Gvern Lokali, l-Kunsill gie nfurmat li kien sar tnaqqis ta' €3,390. mill-allokazzjoni tal-Kunsill minħabba li r-rapport ta' l-uditor ma wasalx fil-ħin stipulat u dan skont Memo 104/2010.

lċ-*Chairman* kien ċempel il-Kunsill u kellem lid-D/Segretarju Eżekuttiv fejn kien qalilha li kienu tkellmu mad-Direttur, s-Sur Martin Bugelli u dan kien qallu biex joġġezzjonaw.

Fit-03.01 p.m. ta' l-istess ġurnata, l-Kunsill reġa' rċieva *e-mail* mid-D.L.G. fejn il-Kunsill ingħata ċans sal-Ġimgħa 29 t'Ottubru 2010, biex jintbagħat

dan ir-rapport u f'dan il-każ id-Dipartiment jerga' jirrifondi l-flus li ġew miżmuma kif ukoll, id-Dipartiment jirriżerva d-dritt li jkompli jnaqqas mill-allokazzjoni u jippubblika l-ismijiet ta' dawk il-Kunsilli li r-rapport tagħhom ma jkunx wasal sa din id-data.

Fis-06.03 p.m. (05.10.10) il-Kunsillier Ian Micallef bagħat *e-mail* lid-Direttur tad-D.L.G. kupjata lil kulhadd, fejn staqsih għaliex f'daqqa waħda sar dan it-tibdil.

F'dan l-istadju, l-Kunsillier Ian Micallef qal, li s-Sur Martin Bugelli – Direttur D.L.G. għar-risposta ta' l-*e-mail* tiegħu, kien ċempillu fit-8.20 p.m. u staqsih jekk kienx qed jalludi għal xi ħaġa. Huwa kompli jgħid, li hu staqsa biss għaliex kienet saret din il-bidla u kienx kellmu xi ħadd. Is-Sur Bugelli wiegħbu li din kienet deċiżjoni meħudha mhux biss fuq il-Gżira u ċaħad katekorigament li ma kien kellmu ħadd.

l-*Chairman* qallu, 'd-Direttur (jigħifieri s-Sur Bugelli) ċaħad li kien kellimni' u staqsih jekk kienx qed jalludi xi ħaġa fuqu u xtaqu li jkun aktar ċar.

Il-Kunsillier Ian Micallef wiegħeb, li ma kienx qed jalludi u kien staqsa lid-Direttur Martin Bugelli permezz ta' *e-mail* fil-parametri għaliex kien sar dan it-tibdil u jekk kienx kellmu xi ħadd dwar il-multa u l-argument kien wieħed, li hu xtaq ikun jaf ir-raġuni għaliex kienet ġiet irtirata.

l-*Chairman* staqsa, x'kienet ir-raġuni għaliex bagħat jistaqsi lid-Direttur Martin Bugelli.

Il-Kunsillier Ian Micallef wiegħeb, li ma kienitx tagħmel sens li l-ewwel il-Kunsill ingħata multa u wara ġiet irtirata u mibdula f'*extention*. Huwa kompli jgħid, li d-Direttur kien qallu li din l-*extention* ngħatat lill-erba' Kunsilli oħra.

l-*Chairman* qal, li meta kien tkellem mad-Direttur Martin Bugelli kien qallu, li l-Kunsilli li kienu għadhom ma ssottomettewx il-*financial statements* kienu madwar tletin.

Il-Kunsillier Ian Micallef qal, li d-Direttur kien ikkonferma li l-Kunsilli kienu erba' li kienu Żebbug Malta, Gżira, Mqabba u Paola u din il-konferma kienet intbagħtet permezz ta' *e-mail* datata 5 t'Ottubru 2010, mingħand s-Sur Silvio Frendo tad-D.L.G.

Inqat *e-mail* datata 7 t'Ottubru 2010, mibgħuta minn Ms Margaret Bonello Cole (*Grant Thornton*) fejn infurmat li r-*revised financial statements* mibgħuta mill-*accountant*, ma kienux ġew riveduti skont il-korrezzjonijiet li bagħtu huma stess f'*e-mail* datata 1 t'Ottubru 2010 u għalhekk ma kienux aċċettabbli u talbet li din tiġi trattata fil-laqgħa tal-Kunsill.

L-*accountant* Antoine Portelli wiegħeb billi skuża ruħu għaliex kien bagħat *set ta' financial statements* antiki u mhux dawk li kien irriveda.

Il-Viċi-Sindku qal, li bir-rispett kollu, l-Kunsill kien qiegħed wisq tard u waqt din il-laqqgħa, kellhom jiġu diskussi u approvati l-*financial statements* skont il-korrezzjonijiet ta' l-audituri sabiex jiġu sottomessi lilhom (*Grant Thornton*) biex dawn jibgħathom lill-Awtoritajiet konċernati.

L-*accountant* ta' spjegazzjoni tal-korrezzjonijiet mitluba mill-audituri u qal li kienu *typing* u *rounding errors*, apparti minn żbalji li kienu ġejjin mill-auditur preċedenti fil-*financial statements* ta' Marzu 2009 liema *financial statements*, kienu ġew approvati u ppreżentati lill-N.A.O. u li hu ma jhossx li għandu jikkoreġihom, imma ħallihom eżatti kif kienu.

Huwa kompli jgħid, li l-affarijiet l-oħra li ntalbu kienu *cosmetic changes* li għall-auditur preċedenti dawn kienu mmaterjali. Huwa talab skuża diversi drabi għan- nuqqasijiet kollha u għad-dewmin u ammetta li kien traskurat u li ma kienitx is-soltu prattika tiegħu pero', l-audituri tawh *hard time* u wara li kien ser ilesti l-*financial statements*, kemm minħabba l-volum ta' xogħol li għandu kif ukoll, l-antagoniżmu li huwa jhoss li l-Kunsill għandu fir-rispett tiegħu, kien ser jirriżenja u ma kienx ser jagħmel is-sena 2010.

L-*accountant* ġibed l-attenzjoni tal-Viċi-Sindku dwar x'kien ġie diskuss fil-laqqgħa li kellhom bejniethom fil-Kunsill fejn fost affarijiet oħra, kien ssuġġerixxa li l-*posting* ta' l-*invoices* ma jibqax jagħmilhom hu.

Id-D/Segretarju Eżekuttiv wiegħbet li dan kien jagħmel parti minn xogħolu skont l-*Expression of Interest* li kien applika għaliha.

Il-Viċi-Sindku staqsih l-għala kien qed jaċċetta aktar xogħol meta diġa' kellu kuntratt mal-Kunsill u kien għad jonqos ħafna xogħol x'jsir. Huwa kompli jgħid, li kienu diġa' għaddew għaxar xhur minn din is-sena finanzjarja u x-xogħol relatat ma' l-*accounts* kien għadu ma nbediex kif ukoll, il-*budget Apr-Dec 2009* u l-*budget 2010* kienu għadhom ma ġewx preparati.

L-*accountant* rrimarka, li ħadd mill-Kunsill ma kien qallu kif għandu jqassam il-*budget*.

Il-Kunsillier Ian Micallef qallu, li fil-*budget* jkollok biss figuri magħmula mid-dħul u l-infiq ta' l-ammonti għall-kuntratti eżistenti u pagi u l-bilanċ fl-infiq kapitali jitqassam skont id-deċiżjonijiet meħuda mill-Kunsill. Huwa kompli jgħid, li l-*accountant* għandu jinforma dwar il-bilanċ biex b'hekk il-Kunsill ikun jista' jippjana l-proġetti tiegħu.

L-*accountant* qal, li ma jożonorax ruħu mid-dewmin imma fil-bidu ta' l-impieg tiegħu, sab li kellu jagħlaq is-sena finanzjarja 2008/2009 kif ukoll, April/Diċembru 2009.

Id-D/Segretarju Eżekuttiv qalet li l-*accountant* kien aċċetta li jagħlaq is-sena finanzjarja 2008/2009 u kien anke tħallas apparti għal dan ix-xogħol.

Il-Viċi-Sindku qal, li l-problema kienet, li d-*deadlines* qatt ma ġew rispettati u l-Kunsill tilef għajna finanzjarja mingħand il-Gvern Ċentrali fuq fondi għat-toroq minħabba li l-*accounts* tas-sena finanzjarja 2009 kienu għadhom ma tlestewx.

L-*accountant* qal, li matul dawn l-aħħar tmien xhur, kien ġibed l-attenzjoni li hu ma setax ilaħnaq max-xogħol tal-Kunsill u reġa' rrefera għall-laqgħa li kellu fil-Kunsill mall-Viċi-Sindku.

Il-Viċi-Sindku wieġeb li matul din l-istess laqgħa, l-*accountant* qallu li kull ma kien hemm bżonn kienu saġhtejn xogħol fil-ġimgħa biex isir l-*inputing* ta' xahar. Huwa kompli jgħid, li jekk il-pedament tax-xogħol huwa tajjeb, ma kienx ser ikollu aktar minn fhmistax –il ġurnata xogħol biex jagħmel sena.

L-*accountant* qal, li ma kienx il-fatt li ma riedx jagħmel ix-xogħol iżda ma setax minħabba mpenn ġdid ta' xogħol. Huwa kompli jgħid, li l-Kunsill kien qed jaħseb li hu kien għamel '*a forever more commitment*' miegħu.

l-*Chairman* qal, li l-Kunsill għandu mozzjoni biex jiġi terminat l-inkarigu ta' l-*accountant* Antoine Portelli.

Il-Kunsillier Ian Micallef qal, li l-mozzjoni kienet ġiet postposta sabiex tinstab soluzzjoni u dan minħabba l-fatt, li l-Kunsillieri huma personalment responsabbli għall-finanzi.

l-*Chairman* wieġeb li r-responsabbilita' kienet biss tas-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv.

L-*accountant* xtaq li tinstab soluzzjoni għar-raġuni ta':

- Nuqqas ta' ħin
- Jħoss li fil-Kunsill hemm ċertu antagonizmu fil-konfront tiegħu

u għalhekk reġa' tenna li ried jirriżenja.

F'dan l-istadju, l-Viċi-Sindku staqsih jekk setax jagħmel imqar l-ewwel xahrejn tas-sena finanzjarja 2010 biex il-Kunsill fl-istess waqt joħroġ *Expression of Interest*.

L-*accountant* qal, li biex jispiċċa fuq nota tajba mal-Kunsill, talab lid-D/Segretarju Eżekuttiv biex ittieh l-*invoices* ta' l-ewwel xahrejn tas-sena finanzjarja 2010.

Id-D/Segretarju Eżekuttiv infurmat li skont *Memo 106/2010*, ebda dokument ma jista' jinħareġ mill-uffiċini tal-Kunsilli Lokali.

Abazi ta' dak li kienet għada kemm infurmat dwaru d-D/Segretarju Eżekuttiv, L-*accountant* staqsa jekk il-Kunsill kellux oġġezzjoni jekk hu jqabba persuna oħra għan-nom tiegħu biex jagħmel l-*inputting ta' l-accounts* mill-uffiċċju tal-Kunsill, liema persuna titħallas minnu stess.

Il-Kunsill qabel unanimament.

Il-Kunsill partikularment il-Viċi-Sindku u l-Kunsillier Ian Micallef insistew ma' l-*accountant* li l-*financial statements* approvati mill-Kunsill u ffirmati mis-Sindku u s-Segretarju Eżekuttiv iridu jkunu sottomessi lill-Awtoritajiet konċernati jiġifieri lill-awdituri *Grant Thornton*, id-Departiment għall-Gvern Lokali u l-N.A.O. sad-29 t'Ottubru 2010.

L-*accountant* wiegħed lill-Kunsill li kien ser jaħdem *overnight* fuq il-*financial statements* u talab li jirċievi l-kjarifikati dwar mistoqsijiet fuq il-korrezzjonijiet mitluba minn *Grant Thornton* fuq l-*audit* tas-sena finanzjarja Marzu 2009.

Għalhekk, wara din id-diskussjoni, l-Kunsill qabel unanimament li jekk l-awdituri *Grant Thornton* japprovaw il-*financial statements*, l-laqqgħa tiġi aġġornata għall-għada jiġifieri l-Gimgha 8 t'Ottubru 2010.

Il-Kunsill ta' l-awguri taż-żwieġ lill-Kunsillier Malcolm Camilleri u dan telaq fit-8.00 p.m. minħabba mpenn ieħor.

6.2. Gie deċiż li l-Mozzjoni Nru: 5 – *Accountant tal-Kunsill* tiġi diskussa fil-laqqgħa li jmiss.

10. Diskussjoni dwar il-*Management Letter*

10.1. Tqassmet kopja kemm tad-*draft Management Letter* mibgħuta mill-awdituri *Grant Thornton* kif ukoll, d-*draft reply* tal-Kunsill għad-diskussjoni u approvazzjoni tal-Kunsill.

Wara li ġew kjarifikati diversi punti mill-*accountant*, din ġiet approvata unanimament b'mozzjoni mressqa miċ-*Chairman* ssekondata mill-Viċi-Sindku.

10.2. Gie deċiż li *items* Nru: 11, 12 u 13 ta' l-Aġenda jiġu diskussi fil-laqqgħa li jmiss.

10.3. Il-laqqgħa ntemmet fid-9.00 p.m.

Dott. Chris Bonett B.A. LL.D.
Sindku

Marion Monaco
D/Segretarju Eżekuttiv

MOZZJONI Nru.Klg5/05

Lill. Kunsill Lokali Gżira

Mill- Kunsillier Ian Micallef

Data. 20 ta' Mejju 2010

Ħin. 5.11 p.m.

Dan il-Kunsill Lokali nnota l-korrispondenza mibgħuta kemm mingħand l-Awdituri tal-Kunsill Lokali kif ukoll, mill-Uffiċċju ta' l-Awditur Nazzjonali dwar l-accounts tal-Kunsill Lokali Gżira magħmula mill-accountant tal-Kunsill Lokali, Antoine Portelli;

Innota wkoll, il-proposta magħmula mill-Viċi-Sindku Joe Camilleri u dik magħmula mmedjatament wara, mill-Kunsillier Ian Micallef.

Jirrisolvi, li minkejja li l-accountant Antoine Portelli ngħata ċans kemm –il darba (minkejja ż-żmien iffissat fil-liġi u l-memo's sa meta għandhom ikunu lesti l-accounts), naqas milli jagħmel dan fiż-żmien ta' estenzjoni mogħti lilu u għalhekk, poġġa lill-Kunsill Lokali f'pożizzjoni negattiva li skont il-liġi, jista' jkollha effetti serji;

Illi jiġi terminat l-inkarigu ta' Antoine Portelli bħala accountant tal-Kunsill Lokali b'mod immedjat u dana a bazi ta' l-ineffiċjenza tiegħu kif ukoll, minħaba l-aġir tiegħu fil-konfront tas-Segretarju Eżekuttiv u l-Kunsillieri;

Tinħareġ sejha mmedjata għall-istess inkarigu;

Jinżamm il-ħlas mitlub u wara l-ingaġġ ta' l-accountant l-ġdid, ssir valutazzjoni bir-reqqa dwar il-pagament li għandu jingħata anke wara li jiġi konsultat l-konsulent legali tal-Kunsill.

Proponent	Ian Micallef	Kunsillier
Sekondant	Malcolm Camilleri Victor Rutter	Kunsillier Kunsillier
Laqgħa Nru.	27.05.2010	K5/



Gżira Local Council

Ref No: K233/119/10

7 October 2010

KLG5/47

<u>R/Sheet No:</u>	<u>Description</u>	<u>Value</u>	<u>Chq No:</u>
		€	
1912	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13315 Job No: 9868 road markings	251.73	6810
1913	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13316 Job No: 9869 road markings	388.54	6811
1914	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13324 Job No: 9908 road markings	266.53	6812
1915	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13325 Job No: 9909 road markings	593.65	6813
1916	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13355 Job No: 8625 Traffic Signs	47.65	6814
1917	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13326 Job No: 9910 road markings	326.69	6815
1918	C.S.D. invoice 31286 Stationery	17.05	6732
1919	The Toolbox invoice 9627/9735	177.42	6733
1920	Squire B/shop invoice 7488 n/papers July 2010	42.75	6734
1921	David Grasso – attivita' 08.07.2010	85.00	6700

1922	David Grasso – Summer Music Nights 16.07 – 23.07 – 30.07	279.52	6720
1923	S.Rausi Trading – July statements D/water + Drinks attivita' 08.07.2010	290.08	6702
1924	E.L.C. invoice 006405 Maint Soft Areas July 2010	2212.92	6735
1925	Joe Bonnici & Sons invoice 5100 Hire of 2 M/Toilets – July 2010	329.22	6736
1926	C.S.D. invoices 31348-31678 stationery	65.14	6748
1927	M.Quip Co. Ltd invoice 23030 Spring rider – repair of see saw	1054.50	6751
1928	G4S Security Services invoice 000643 C.I.T. July 2010	38.05	6752
1929	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13387 Job No: 9882 road markings	891.11	6816
1930	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13388 Job No: 9883 road markings	358.03	6817
1931	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13389 Job No: 9884 road markings	363.97	6818
1932	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13390 Job No: 9885 road markings	195.84	6819
1933	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13404 Job No: 9926 road markings	246.46	6820
1934	Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13405 Job No: 9927 road markings	250.28	6821
1935	Alfa Co. Ltd. Invoice Nos: 64271 - 64272-64454 eco tax – rentals of 2 p/copiers 13.06.10-12.07.10/01.07.10-31.07.10	227.85	6753

1936 Melita plc invoice 29073526 – T.V. 01.08.10 – 31.08.10 Act. Centre	9.75	6704
1937 ARMS Ltd invoice 12567783-25.11.09 19.05.2010 Promenade Gardens – Xatt	629.51	6754
1938 Makaw invoice 18384 Floodlights Ġnien Kunsill ta' I-Ewropa Gżira	157.80	6705
1939 J.F. Mallia invoice 430 Job No: 136/138 Triq Kubrit u Triq Enrico Mizzi–July2010	48.41	6826
1940 Koperattiva Tabelli u Sinjali invoice 13448 Job No: 8454 Traffic Signs	52.40	6822
1941 MA & A Services Ltd invoice 001443 2 A/Conditioners in office – 1 A/C in Mayor's Office	4,548.00	6721
1942 GO plc invoice 24147296 Calls July 21.66 rent Aug 2010 Tel: 341616		6708
1943 GO plc invoice 24147286 Calls July rent Aug 2010 Tel: 334254/341034	70.63	6709
1944 GO plc invoice 24147971 Calls July rent Aug 2010 Tel: 322157	51.31	6710
1945 Borg Hardware Store invoice 120 & 121	79.30	6755
1946 SRF Cleaning Serv. Invoice 10/1408 4665.72 July 2010/S/Sweeping/G/Cutting/M/Sweeper		6756
1947 SRF Cleaning Serv. Invoice 10/1409 378.52 July 2010 – Sunday Services		6757
1948 SRF Cleaning Serv. Invoice 10/1410 93.17 Cleaning Services during Festa		6758
1949 Melita plc invoice 29159052 Hello Service 08.08.10 – 07.09.10	244.70	6711

1950	TcTc invoice 290189 E-Tfal Course	1,100.00	6830
1951	Stardelta Hardware Store invoice No: 6658513	17.20	6759
1952	A.K.L. Laqgha Sindki – 22/23/10/10 Doleman Hotel (V/Sindku)	140.00 pt chq	6529
1953	Ms S Galea – invoice 10 Craft Lessons August 2010	375.0	6712
1954	Squire B/shop invoice 7390 N/papers August 2010	44.30	6760
1955	David Grasso Summer Music Nights inc. Singer- 06.08/13.08/19/08	329.50	6722
1956	Allied N/papers invoice AS 141202586.14 adv. GLC003/2010 P.P.P.		6761
1957	E.L.C. invoice 006493 Maint Soft Areas August 2010	2212.92	6762
1958	Joe Bonnici & Sons – invoice 5193 Hire of 2Mobile/T – August 2010	329.22	6763
1959	Ktieb Żjara tal-Papa 17/18 April 10	15.00	pending
1960	David Grasso Summer Music Nights 27.08.10 & 03.09.2010	186.00	6723
1961	G4S Security Services – invoice No: 000821 C.I.T. August 2010	22.83	6764
1962	Union Print Ltd invoice A1003271 – Adv GLC 003/2010 P.P.P.	55.13	6765
1963	S.Rausi Trading – D/Water Office August 2010	17.98	6766
1964	Enemalta Corporation – Compliance Certificate re Adm. Office	900.00	6664

1965 Ms S. Galea – invoice 11 Craft Lessons September 2010	375.00	6727
1966 Joe Borg invoice 16 Duck Food Aug 10	46.59	6767
1967 Joe Borg invoice 17 Duck Food Sept.10	46.59	6768
1968 E. Mifsud invoice 42 Door to Door Collection – August 2010	5590.50	6738
1969 E. Mifsud invoice 43 Hire of Skips August 2010	432.87	6739
1970 E. Mifsud invoice 44 Public Convenience August 2010	836.06	6740
1971 E. Mifsud invoice 45 Bulky Refuse – 183 Calls July 2010 –	1001.75	6741
1972 E. Mifsud invoice 46 Door to Door Collection – September 2010	5590.50	6742
1973 E. Mifsud invoice 47 Hire of Skips September 2010	432.87	6743
1974 E. Mifsud invoice 48 Service of Public Convenience – Sept. 2010	836.06	6744
1975 E. Mifsud invoice 49 Bulky Refuse 180 calls August 2010	985.32	6745
1976 J & K Contractors Ltd inv. 1123-10 pvment wrks – mwp 01/2010 pvmts	4134.62	6716
1977 J&K Contractors Ltd inv. 1124-10 pvmt works mwp e-mail 27.04.2010	449.92	6714
1978 J&K Contractors Ltd inv. 1125-10 pvmt wrks mwp 02/2010 pvmts	384.29	6715
1979 Sound Vision Print inv.13009 advert Kullhadd GLC003/2010 P.P.P.	88.03	6769

1980 Dept. Local Gov. Adv Malta Indep. GLC003/2010 P.P.P.	44.50	6858
1981 Dept. Local Gov. Adv Malta Indep Quotation cleaning of culverts	62.50	6857
1982 GO plc inv.24252122 tel: 322157 Calls Aug Rent Sept. 2010	198.18	6717
1983 SRF Cleaning Serv. Inv. 10/1590 –Aug 2010 Services	4665.72	6770
1984 SRF Cleaning Serv. Inv.10/1591 – Aug 2010 Sunday Services	378.52	6771
1985 Best Wishes Stationery inv. 2397721 Stationery	150.94	6772
1986 J.F. Mallia Ltd inv. 446 – job Nos: 139 - 140/141/142/143/144/146/147	211.15	6827
1987 J.F. Mallia Ltd inv. 402	396.48	6828
1988 J.F. Mallia Ltd inv. 404	40.00	6829
1989 Media Link Comm. Inv.044143-adv GLC003/2010 – P.P.P.	54.75	6773
1990 GO plc inv.24251451 tel: 334254 & 341034 Aug Calls Rent Sept. 2010	73.92	6718
1991 GO plc inv.24251461 tel: 341616 calls August Rent Sept. 2010	23.80	6719
1992 Mr. Alfred Portelli – Contract Manager fee July – August – September 2010	745.42	6746
1993 Dr. Ed. Woods Legal Advisor fee July – August September 2010	494.76	6774
1994 Longbow Ltd invoice No: 86539 Bin Liners for the Strand	75.52	6775

1995 Alfa Co. Ltd invoice No: 65084 Rentals + Copies	170.58	6787
1996 ECAD Conference – Gozo re: J.C. accom.	247.50	6724
1997 Mr. J Camilleri boat trip Gozo conference ECAD	15.70	6747
1998 C.S.D. Office Trade Invoice Nos:31900 31904 Stationery	55.31	6749
1999 Palmyra Printing Serv. Ltd inv. No: 4862 – invitations attivita' 01.10.10	55.00	6776
2000 Guard & Warden Serv. House – GLC/10 Extra Serv. Attivita' 01.10.10	15.84	6725
2001 Melita plc inv.29323353 Hello service 08.09.2010 – 07.10.2010	101.46	6726
2002 Squire Bookshop inv. No: 08484 newspapers Sept. 2010	42.20	6777
2003 Gauci Borda & Co. Ltd. inv.047846 small Maltese Flag	10.01	6778
2004 Palmyra Printing Serv. Ltd. invoice 4913 yellow notices re skart	367.51	6779
2005 Fabian Enterprises Ltd invoice No: 446638 Push Button Door Buzzer	20.01	6780
2006 S.Rausi Trading inv.Nos: 21075342 11128240	288.19	6781
2007 D.O.I. advert quotation GLC006/2010 Culvert Cleaning	9.32	6707
2008 D.O.I. advert Tender GLC003/2010 P.P.P.	9.32	6706

2009	Venture Trading invoice No: 015497 Stationery	94.84	6782
2010	Simler's Confectionery Ref No: 2458 attivit� 01.10.2010	290.79	6783
2011	C.S.D. Office Trade invoice No: 31997 A4 Copy paper	17.05	6750
2012	abc print invoice No: 1.100110.03 inauguration plaque – attivita' 01.10.10	205.32	6784
2013	d'Aniens Dev. Ltd one year rent re: Act. Centr. 01.11.10 – 31.10.2011	9358.60	6785
2014	I.T.S. support Annual fee 01.01.2011 to 31.12.2011 e-mail support & Telephone Renewal Notice No: SOR100540	177.00	6786